



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS DE CONVOCATION

Messieurs: Honorius Charbonneau, préfet  
André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Ferdinand Borremans, conseiller  
Julien Bussière, conseiller  
Michel Chapdelaine, conseiller  
Marcel Dulude, conseiller  
Marcel Edoin, conseiller  
René Gendron, conseiller  
Marcel Lacoste, conseiller  
Jacques Martin, conseiller  
Yves Ménard, conseiller  
Bertrand Poulin, conseiller  
Jean Tanguay, conseiller  
Frédéric Trépanier, conseiller  
Wildor Vigeant, conseiller

Avis spécial vous est donné, par le soussigné, Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier, qu'une séance spéciale du Conseil de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu est convoquée par les présentes, par moi, pour être tenue au bureau de la Municipalité régionale de comté, au 630, rue Richelieu, à Beloeil, le jeudi 18 décembre 1986, à 20h00 et qu'il sera pris en considération les sujets suivants, savoir:

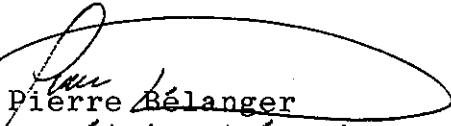
1. Constatation de l'avis de convocation
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 26 novembre 1986
3. Règlement #13 sur le taux de taxes pour l'année financière 1987
  - 3.1 Adoption du règlement #13
  - 3.2 Taux d'intérêt relativement à la participation financière des municipalités
4. Choix d'un assureur pour l'année 1987
5. Modification du système téléphonique
6. Demande d'avis de la C.P.T.A.Q. concernant la demande d'exclusion de madame Lahaise-Church
7. Remblayage à l'île Ste-Marie, Carignan
8. Etude des avis relatifs à la Version Définitive
9. Bordereau des comptes à payer
  - 9.1 Adoption du bordereau
  - 9.2 Transferts de postes budgétaires



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

10. Correspondance
11. Affaires publiques
12. Levée de l'assemblée

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

Donné ce huitième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-six.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

SEANCE SPECIALE DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE  
LA VALLEE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIEGE SOCIAL DE LA  
M.R.C. AU 630, RUE RICHELIEU, A BELOEIL, LE JEUDI 18  
DECEMBRE 1986, A 20H00.

Etaient présents:

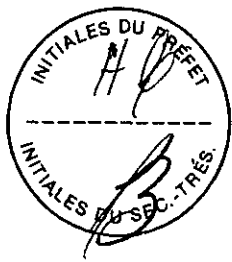
Monsieur Honorius Charbonneau, préfet  
Monsieur André-Guy Trudeau, préfet suppléant  
Monsieur Julien Bussière, conseiller  
Monsieur Michel Chapdelaine, conseiller  
Monsieur Marcel Dulude, conseiller  
Monsieur René Gendron, conseiller  
Monsieur Marcel Lacoste, conseiller  
Monsieur Jacques Martin, conseiller  
Monsieur Paul Uttaro, conseiller suppléant  
Monsieur Bertrand Poulin, conseiller  
Monsieur Frédéric Trépanier, conseiller  
Monsieur Wildor Vigeant, conseiller  
Monsieur Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier et  
directeur général

Etaient absents:

Monsieur Ferdinand Borremans, conseiller  
Monsieur Marcel Edoin, conseiller  
Monsieur Yves Ménard, conseiller (remplacé par  
monsieur Paul Uttaro)  
Monsieur Jean Tanguay, conseiller

### ORDRE DU JOUR

1. Constatation de l'avis de convocation
2. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du  
26 novembre 1986
3. Règlement #13 sur le taux de taxes pour l'année  
financière 1987
  - 3.1 Adoption du règlement #13
  - 3.2 Taux d'intérêt relativement à la participation  
financière des municipalités
4. Choix d'un assureur pour l'année 1987
5. Modification du système téléphonique
6. Demande d'avis de la C.P.T.A.Q. concernant la  
demande d'exclusion de madame Lahaise-Church
7. Remblayage à l'île Ste-Marie, Carignan
8. Etude des avis relatifs à la Version Définitive
9. Bordereau des comptes à payer
  - 9.1 Adoption du bordereau
  - 9.2 Transferts de postes budgétaires
10. Correspondance



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

11. Affaires publiques
12. Levée de l'assemblée

ITEM 1. CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Je, Pierre Bélanger, secrétaire-trésorier, certifie sous serment que, avis spécial a été signifié par écrit d'autre part à:

Messieurs Honorius Charbonneau, préfet, André-Guy Trudeau, préfet suppléant, messieurs les conseillers Marcel Edoïn, Ferdinand Borremans, Jacques Martin, Michel Chapdelaine, Julien Bussière, Marcel Dulude, René Gendron, Marcel Lacoste, Yves Ménard, Bertrand Poulin, Jean Tanguay, Frédéric Trépanier et Wildor Vigeant

en leur faisant parvenir à chacun d'eux à leurs places d'affaires respectives ou domiciles respectifs selon le cas, en déposant une copie au bureau de poste de Beloeil, sous enveloppe recommandée, les frais de poste étant payés d'avance, entre 16h00 et 17h00, le huitième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce dix-huitième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

ITEM 2. ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE REGULIERE DU 26 NOVEMBRE 1986

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du 26 novembre 1986, soit et est adopté tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 3. REGLEMENT #13 SUR LE TAUX DE TAXES POUR L'ANNEE FINANCIERE 1987

3.1 Adoption du règlement #13

ATTENDU QUE le Conseil, à la séance régulière du 26 novembre 1986, a adopté ses prévisions budgétaires pour l'année financière 1987;

ATTENDU QUE les dites prévisions impliquent une participation financière de la part des municipalités qui composent la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu;

ATTENDU QUE le montant de la participation est fixé en fonction de la richesse foncière uniformisée;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné à cet effet par le conseiller René Gendron, à la séance régulière du 26 novembre 1986;

86-933

86-934



No de résolution  
ou annotation

86-934  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

ET RESOLU PAR le Conseil de la Municipalité régionale de  
comté de La Vallée-du-Richelieu que ledit Conseil  
ordonne et statue par le présent règlement ce qui suit,  
à savoir:

### ARTICLE 1: REPARTITION GENERALE

Une taxe générale, de ,000026 du cent dollars  
d'évaluation de la richesse foncière uniformisée, de  
chacune des municipalités composant la Municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu, est  
imposée pour fins d'administration générale pour  
l'exercice financier 1987;

### ARTICLE 2: REPARTITION PAR SECTEUR - CODE MUNICIPAL

Une taxe spéciale de ,00012 du cent dollars d'évaluation  
de la richesse foncière uniformisée, de chacune des  
municipalités régies par le Code municipal soit:  
McMasterville, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-  
Charles-sur-Richelieu, Saint-Charles Paroisse, Saint-  
Denis-sur-Richelieu, Saint-Denis Paroisse, Saint-Marc-  
sur-Richelieu, Saint-Mathieu-de-Beloeil est imposée pour  
les fins de services à être rendus à ces dernières où à  
rendre au nom de celles-ci en vertu des pouvoirs  
spécifiques accordés par le Code municipal et tels que  
déterminés aux prévisions budgétaires pour l'année  
financière 1987, à savoir: l'évaluation foncière et les  
traverses d'hiver;

### ARTICLE 3: CONDITIONS ET TERMES

Les taxes imposées par le présent règlement portent  
intérêt, au taux annuel fixé par résolution du Conseil,  
à compter du trente-et-unième jour suivant l'envoi par  
le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de la copie  
certifiée de la répartition des sommes dues.

### ARTICLE 4: ENTREE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à  
la loi.

ADOpte MAJORITAIREMENT monsieur le conseiller, Paul  
Uttaro, ayant voté contre le règlement.

### 3.2 Taux d'intérêt relativement à la participation financière des municipalités

86-936

ATTENDU QUE le Conseil de la Municipalité régionale de  
comté a adopté un règlement relativement au  
taux de taxes pour l'année financière 1987;

ATTENDU QUE conformément à l'article 981 du Code  
municipal, le Conseil peut décréter par  
résolution un taux d'intérêt différent de  
celui prévu au Code



No de résolution  
ou annotation

86-936  
(suite)

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE le taux d'intérêt sur les taxes soit fixé à 1,25% par mois, soit 15% par année, à compter du trente-et-unième jour suivant l'envoi par le secrétaire-trésorier de la copie certifiée de la répartition des sommes dues.

ADOpte MAJORITAIREMENT monsieur le conseiller, Paul Uttaro, ayant voté contre la résolution.

ITEM 4. CHOIX D'UN ASSUREUR POUR L'ANNEE 1987

86-935

ATTENDU QUE la firme M.L. FORAND, courtiers d'assurances inc., assureur de la M.R.C. pour les deux dernières années nous informait par écrit, qu'elle ne pouvait nous assurer pour l'année 1987 en fonction des erreurs et omissions;

ATTENDU QUE seule la firme PRATTE & MORRISSETTE INC., courtiers d'assurances pour nous assurer en fonction des erreurs et omissions;

ATTENDU QUE les taux de primes en ce qui concerne les autres aspects de nos assurances à savoir le feu, le vol et la responsabilité civile sont comparables à ceux que nous aurions eu à payer avec notre ancien courtier

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur Wildor Vigeant

ET RESOLU QUE les services de la firme PRATTE & MORRISSETTE, courtiers d'assurances soient et sont retenus par la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, et ce, pour l'année 1987.

QUE le préfet et le secrétaire-trésorier soient et sont autorisés à signer le contrat liant la Municipalité régionale de comté avec ladite firme de courtiers.

ADOpte A L'UNANIMITE

ITEM 5. MODIFICATION DU SYSTEME TELEPHONIQUE

86-937

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Lacoste  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Dulude

ET RESOLU DE modifier le système téléphonique de la municipalité régionale de comté afin d'adhérer au plan location-achat de Bell Canada pour des téléphones de type MERITOR 612.



No de résolution  
ou annotation

86-937  
(suite)

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

QUE le préfet et le secrétaire-trésorier soient et sont autorisés à signer le contrat liant la municipalité régionale de comté avec la compagnie Bell Canada.

ADOpte MAJORITAIREMENT monsieur le conseiller, Paul Uttaro, ayant voté contre la résolution.

### ITEM 6. DEMANDE D'AVIS DE LA C.P.T.A.Q. CONCERNANT LA DEMANDE D'EXCLUSION DE MADAME LAHAISE-CHURCH

86-938

ATTENDU QUE le Conseil, lors de la séance régulière du 26 novembre 1986 a été saisi d'une demande d'avis de la Commission de protection du territoire agricole relativement à une demande d'exclusion de la zone agricole pour des terrains situés en la ville de Mont-Saint-Hilaire;

ATTENDU QUE le Conseil a référé ladite demande au Comité consultatif d'aménagement pour recommandation;

ATTENDU QUE le Comité consultatif d'aménagement recommande au Conseil de ne pas appuyer la demande d'exclusion puisque:

- . les terrains visés sont situés dans un secteur de vergers à haut potentiel;
- . les terrains concernés ne sont pas adjacents au périmètre d'urbanisation retenu au schéma;
- . la demande ne respecte pas les objectifs retenus au schéma soit de favoriser la consolidation du développement résidentiel dans les pôles urbains; de même que raffermir et mettre en valeur la vocation agricole

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Dulude  
APPUYE PAR Monsieur Frédéric Trépanier

ET RESOLU DE donner un avis défavorable à la Commission de protection du territoire agricole quant à la demande d'exclusion de madame Lahaise-Church pour des terrains situés en la ville de Mont-Saint-Hilaire.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 7. REMBLAYAGE A L'ILE STE-MARIE A CARIGNAN

86-939

ATTENDU QUE la compagnie "Les placements Arclo Inc." a entrepris des travaux de remblayage sur les rives de l'île Ste-Marie en zone inondable;

ATTENDU QUE lesdits travaux ont été entrepris sans permis et qu'ils se sont poursuivis malgré une mise en demeure du fonctionnaire désigné de la M.R.C. à Carignan;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

86-939  
(suite)

ATTENDU QUE les travaux contreviennent également aux règlements du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et du ministère de l'Environnement;

ATTENDU QU'une pétition de plus de cent noms a été déposée au Conseil de la M.R.C. par les résidents de l'île Ste-Marie qui demandent au Conseil de faire cesser les travaux

EN CONSEQUENCE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Lacoste  
APPUYE PAR Monsieur Michel Chapdelaine

ET RESOLU DE mandater Me Armand Poupart, aviseur légal, d'envoyer à "Placements Arclo Inc" une mise en demeure l'enjoignant de cesser tous travaux et de remettre les lieux tels qu'ils étaient avant les travaux.

D'émettre une injonction si le contrevenant ne respecte pas la mise en demeure.

ADOpte A L'UNANIMITE

### ITEM 8. ETUDES DES AVIS RELATIFS A LA VERSION DEFINITIVE

Les membres du Conseil étudient point par point l'ensemble des commentaires formulés suite aux consultations publiques sur la Version Définitive.

Ces commentaires, résultant d'interventions verbales lors des consultations ou de la présentation de mémoires, suite aux consultations, ont été regroupés dans un document intitulé "Synthèse des avis sur la V. D.". Le directeur général dépose également un document présentant le point de vue des fonctionnaires de la M.R.C. face aux commentaires de même que le procès-verbal de l'assemblée du 8 décembre 1986 du Comité consultatif d'aménagement, qui formule une série de recommandations sur le sujet.

Les membres du Conseil conviennent de prendre une décision sur l'ensemble des commentaires lors d'une séance spéciale du Conseil qui se tiendra le 17 janvier 1987.

### ITEM 9. BORDEREAU DES COMPTES A PAYER

9.1 Adoption du bordereau

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Marcel Lacoste  
APPUYE PAR Monsieur Marcel Dulude

ET RESOLU QUE le bordereau des comptes à payer #59, chèque #2683 à chèque #2738, chèque #S934 à chèque #S973, au montant de 29,803.37 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOpte A L'UNANIMITE

9.2 Transferts de postes budgétaires

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Frédéric Trépanier  
APPUYE PAR Monsieur René Gendron

86-940

86-941





Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

No de résolution  
ou annotation

86-941  
(suite)

ET RESOLU QUE soient effectués les transferts de postes suivants:

- Injecter au poste "administration ass. chômage"  
02-130-230 un montant de ..... 250.00 \$
- Injecter au poste "administration R.A.M.Q."  
02-130-230 un montant de ..... 200.00 \$
- Injecter au poste "abonnement journaux"  
02-190-342 un montant de ..... 60.00 \$
- Injecter au poste "entretien équipement"  
02-190-561 un montant de ..... 100.00 \$
- Injecter au poste "aménagement déplacement"  
02-619-310 un montant de ..... 750.00 \$
- En retirant du poste "location meuble & équipement"  
02-190-514 un montant de ..... (1 360.00 \$)

ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

ITEM 10. CORRESPONDANCE

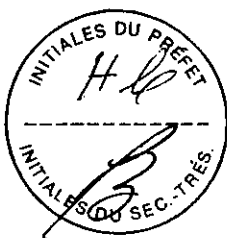
- 1330 12-11-86 Lettre de MONSIEUR JACQUES AUGER directeur, DIRECTION DE L'ANALYSE ET DE LA RECHERCHE SOCIO-ECONOMIQUE (M.L.C.P.), nous transmettant leur dernière publication intitulée "L'activité physique des québécoises comparée à l'ensemble des Canadiennes".
- 1331 13-11-86 Copie de lettre de MESSIEURS HERVE BENOIT, HENRI BENOIT et MADAME GERTRUDE BOUVIER, adressée à la Corporation municipale de la Paroisse de St-Charles, demandant de réviser le périmètre urbain.
- 1332 17-11-86 Lettre de MADAME LYSE PARKES, secrétaire-trésorière de la R.I.E.V.R. nous transmettant copie du règlement #1 pour approbation du Conseil de la M.R.C.
- 1333 20-11-86 Lettre de MONSIEUR PAUL-EMILE TREMBLAY, directeur du service de l'urbanisme, VILLE DE BELOEIL, concernant un projet de démolition sur le lot 583 en front de la rue Richelieu.
- 1334 20-11-86 Lettre de MONSIEUR LOUIS DOZOIS, citoyen de la Corporation municipale de la Paroisse de St-Charles, nous transmettant son adresse civique pour compléter son dossier.
- 1335 20-11-86 Lettre de MONSIEUR PASCAL BIGRAS, prés., SENSIBILISATION-ACTION-RECYCLAGE, concernant la récupération des déchets.



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 1336 24-11-86 Lettre de MONSIEUR JEAN PELLETIER, prés., U.M.Q. et maire de Québec, concernant une rencontre avec le président de la Commission d'étude, monsieur Jacques Parizeau sur l'avenir du monde municipal et des M.R.C.
- 1337 24-11-86 Lettre de MONSIEUR JEAN-GUY GAUDETTE, prés., COMITE DE PROTECTION DU MONT SAINT-BRUNO, concernant ses commentaires sur la Version Définitive.
- 1338 24-11-86 Copie de lettre de MONSIEUR MARCEL MENARD, adressée à la Corporation municipale de la Paroisse de St-Charles, demandant de réviser le périmètre urbain.
- 1339 24-11-86 Lettre de MONSIEUR JEAN GIRARD, directeur général et greffier, VILLE DE ST-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant leur règlement #392 pour avis du Conseil de la M.R.C.
- 1340 25-11-86 Résolution de la CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-CHARLES, concernant la demande de messieurs Henri Benoit et Marcel Ménard, pour la révision du périmètre urbain.
- 1341 26-11-86 Lettre de MONSIEUR LAURENT OLIVIER, dir. général, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant une résolution d'adoption du Conseil municipal du règlement #1 de la R.I.E.V.R., ainsi que copie de ce dernier.
- 1342 01-12-86 Lettre de MONSIEUR LOUIS-RENE PEDNEAULT, administrateur régional, M.E.R., nous transmettant leur précision de l'avis gouvernemental (article 16) concernant les coupes à blanc.
- 1343 01-12-86 Lettre de MONSIEUR PIERRE PETRIN, sec.-trés., CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-DENIS, nous transmettant les commentaires sur la Version Définitive du Conseil municipal.
- 1344 01-12-86 Lettre de MONSIEUR ONIL PERRIER, COMITE DE LA FETE DES PATRIOTES, concernant le 150e anniversaire des patriotes à l'été de 1987.
- 1345 02-12-86 Lettre de MONSIEUR ROBERT MIDDLEMISS, député libéral de Pontiac, ASSEMBLEE NATIONALE, nous transmettant le rapport du Comité relativement à l'analyse du réseau routier du Québec.
- 1346 02-12-86 Lettre de MONSIEUR YVES CHARRON, ing. corrdonnateur en santé au travail du D.S.C., CENTRE HOSPITALIER HONORE-MERCIER INC., nous transmettant la version finale sur la problématique "eau de consommation".



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

- 1347 03-12-86 Lettre de MONSIEUR JEAN PELLETIER, prés.  
de l'U.M.Q. et maire de Québec,  
concernant les mémoires transmis à la  
Commission d'étude sur les municipalités.
- 1348 03-12-86 Lettre de MONSIEUR ROGER NICOLET, prés.  
de l'U.M.R.C.Q., maire d'Austin,  
concernant les fonds de défense des  
intérêts des municipalités.
- 1349 05-12-86 Lettre de MONSIEUR LAURENT OLIVIER, dir.  
général, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE,  
nous transmettant un mémoire sur la  
Version Définitive, ainsi qu'une  
résolution d'adoption du Conseil  
municipal.

### PUBLICATIONS DU MOIS DE NOVEMBRE 1986

- Gazette Officielle du Québec Index  
janvier - septembre 1986
- URBA vol. 7, no. 9  
novembre 1986
- Gazette Officielle du Québec no. 49  
19 novembre 1986
- Info + vol. VIII, no. 3  
19 novembre 1986  
publication à l'intention des  
administrateurs municipaux
- Répertoire des responsables  
de l'accès aux documents des organismes  
publics et de la protection des renseignements  
personnels 1986 - 1987
- L'Urbaniste automne 1986
- L'activité physique des québécoises  
comparée à l'ensemble des canadiennes juin 1986
- Rapport du Comité Middlemiss  
entretien du réseau routier Québec, novembre 1986
- Centre hospitalier Honoré-Mercier  
La problématique "Eau de consommation" septembre 1986
- Schéma d'Aménagement  
Communauté urbaine de Montréal août 1986
- Contact vol. 7, no. 3  
décembre 1986  
Association québécoise d'urbanisme
- Bélanger, Sauvé avocats vol. VI, no. 4  
décembre 1986  
Bulletin municipal
- Rapport du Comité Dionne  
haltes routières Québec, novembre 1986
- La revue municipale vol. 64, no. 12  
décembre 1986



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité  
Régionale de Comté la Vallée-du-Richelieu

Rapport de la Commission d'étude sur  
les municipalités  
U.M.Q. 1986

Une équipe à votre service  
Programme de perfectionnement janvier/juin 1987

Rapport du Comité Hovington  
traverses maritimes Québec, novembre 1986

L'informatiq automne 1986

L'express Montérégie no. 20  
hiver 1986

Muni-express no. 13  
décembre 1986 - janvier 1987

Les notes du C.E.T. vol. 7, no. 5  
24 novembre 1986

Construire vol. 1, no. 2  
décembre 1986

Ministère de l'Energie et  
des ressources rapport annuel 1985-86

Gazette Officielle du Québec no. 51  
3 décembre 1986

ITEM 11. AFFAIRES PUBLIQUES

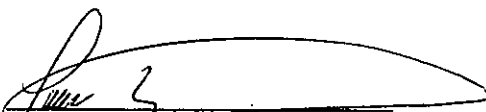
Aucune intervention de la part de l'assemblée.

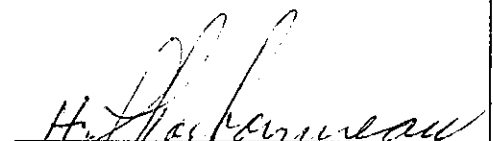
ITEM 12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSE PAR Monsieur Wildor Vigeant  
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Martin

ET RESOLU QUE l'assemblée soit et est levée, tous les  
points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOpte A L'UNANIMITE

  
Pierre Bélanger  
secrétaire-trésorier

  
Honorius Charbonneau  
préfet

86-942